EN
Bunk/High beds must be fitted with recommended mattresses before use. The bunk bed should be used in a ventilation place to prevent mould in and around the bed. The upper bed can only be accessed by treads, do not climb in by other means. Check regularly that all assembly fastenings are properly tightened. High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls. Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing. Bunk beds/high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed/high bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags. Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure must not exceed 75 mm or must be more than 230 mm. Maximum thickness of the mattress: 110 mm. WARNING. This product must be attached to a wall or building structure.

DE
Etagen-/Hochbetten müssen vor der Benutzung mit den empfohlenen Matratzen ausgestattet werden. Das Etagenbett sollte an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden, um Schimmelbildung im und um das Bett herum zu vermeiden. Das obere Bett ist nur über die Stufen zugänglich, klettern Sie nicht auf andere Weise hinauf. Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Befestigungen ordnungsgemäß angezogen sind. Hochbetten und das obere Bett von Etagenbetten sind aufgrund der Verletzungsgefahr durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet. Verwenden Sie das Etagenbett/Hochbett nicht, wenn Teile der Konstruktion beschädigt sind oder fehlen. Etagenbetten/Hochbetten können bei unsachgemäßer Verwendung eine ernsthafte Strangulationsgefahr darstellen. Befestigen oder hängen Sie niemals Gegenstände an Teile des Etagenbettes/Hochbettes, die nicht für die Verwendung mit dem Bett vorgesehen sind, z. B. Seile, Schnüre, Kordeln, Haken, Gurte und Taschen. Kinder können zwischen dem Bett und der Wand, einer Dachschräge, der Decke, angrenzenden Möbelstücken (z. B. Schränken) und Ähnlichem eingeklemmt werden. Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsbarriere und der angrenzenden Struktur 75 mm nicht überschreiten oder muss mehr als 230 mm betragen. Maximale Dicke der Matratze: 110 mm. WARNUNG. Dieses Produkt muss an einer Wand oder einer Gebäudestruktur befestigt werden.

FR
Les lits superposés/surélevés doivent être équipés des matelas recommandés avant utilisation. Le lit superposé doit être utilisé dans un endroit bien ventilé afin d`éviter la formation de moisissures dans et autour du lit. Le lit supérieur n`est accessible que par des marches, ne grimpez pas par d`autres moyens. Vérifiez régulièrement que toutes les fixations sont correctement serrées. Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de six ans en raison du risque de blessure en cas de chute. N`utilisez pas le lit superposé/lit surélevé si une pièce structurelle est cassée ou manquante. Les lits superposés/lits surélevés peuvent présenter un risque grave de blessure par strangulation s`ils ne sont pas utilisés correctement. Ne fixez ou ne suspendez jamais d`objets à une partie du lit superposé/lit surélevé qui n`est pas conçue pour être utilisée avec le lit, par exemple, mais sans s`y limiter, des cordes, des ficelles, des cordons, des crochets, des ceintures et des sacs. Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et le mur, la pente du toit, le plafond, les meubles adjacents (par exemple, les armoires) et autres éléments similaires. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et la structure adjacente ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm. Épaisseur maximale du matelas : 110 mm. AVERTISSEMENT. Ce produit doit être fixé à un mur ou à une structure du bâtiment.

NL
Stapelbedden/hoge bedden moeten vóór gebruik worden voorzien van de aanbevolen matrassen. Het stapelbed moet worden gebruikt in een goed geventileerde ruimte om schimmelvorming in en rond het bed te voorkomen. Het bovenste bed is alleen bereikbaar via de ladder, klim er niet op via andere middelen. Controleer regelmatig of alle bevestigingen goed zijn aangedraaid. Hoge bedden en het bovenste bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan zes jaar vanwege het risico op letsel door vallen. Gebruik het stapelbed/hoogslaper niet als er onderdelen kapot zijn of ontbreken. Stapelbedden/hoogslapers kunnen een ernstig risico op verwondingen door wurging opleveren als ze niet correct worden gebruikt. Bevestig of hang nooit voorwerpen aan delen van het stapelbed/hoogslaper die niet zijn ontworpen voor gebruik met het bed, zoals touwen, koorden, snaren, haken, riemen en tassen. Kinderen kunnen bekneld raken tussen het bed en de muur, een dakhelling, het plafond, aangrenzende meubels (bijv. kasten) en dergelijke. Om het risico op ernstig letsel te voorkomen, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsbarrière en de aangrenzende structuur niet groter zijn dan 75 mm of meer dan 230 mm. Maximale dikte van de matras: 110 mm. WAARSCHUWING. Dit product moet aan een muur of bouwconstructie worden bevestigd.

ES
Las literas y camas altas deben equiparse con los colchones recomendados antes de su uso. La litera debe utilizarse en un lugar ventilado para evitar la aparición de moho en la cama y alrededor de ella. Solo se puede acceder a la cama superior mediante los peldaños, no se suba por otros medios. Compruebe periódicamente que todas las fijaciones del montaje estén bien apretadas. Las camas altas y la cama superior de las literas no son adecuadas para niños menores de seis años debido al riesgo de lesiones por caídas. No utilice la litera/cama alta si alguna pieza estructural está rota o falta. Las literas/camas altas pueden presentar un grave riesgo de lesiones por estrangulamiento si no se utilizan correctamente. Nunca fije ni cuelgue objetos en ninguna parte de la litera/cama alta que no estén diseñados para ser utilizados con la cama, por ejemplo, entre otros, cuerdas, cordones, ganchos, cinturones y bolsas. Los niños pueden quedar atrapados entre la cama y la pared, la inclinación del techo, el techo, los muebles adyacentes (por ejemplo, armarios) y similares. Para evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre la barrera de seguridad superior y la estructura adyacente no debe superar los 75 mm o debe ser superior a 230 mm. Grosor máximo del colchón: 110 mm. ADVERTENCIA. Este producto debe fijarse a una pared o estructura del edificio.

IT
I letti a castello/alti devono essere dotati dei materassi raccomandati prima dell`uso. Il letto a castello deve essere utilizzato in un luogo ventilato per evitare la formazione di muffa all`interno e intorno al letto. Il letto superiore è accessibile solo tramite gradini, non salire con altri mezzi. Controllare regolarmente che tutti i dispositivi di fissaggio siano serrati correttamente. I letti alti e il letto superiore dei letti a castello non sono adatti a bambini di età inferiore ai sei anni a causa del rischio di lesioni da caduta. Non utilizzare il letto a castello/letto alto se una qualsiasi parte strutturale è rotta o mancante. I letti a castello/letti alti possono presentare un grave rischio di lesioni da strangolamento se non utilizzati correttamente. Non fissare o appendere mai oggetti a qualsiasi parte del letto a castello/letto alto che non siano progettati per essere utilizzati con il letto, ad esempio, ma non solo, corde, fili, cordicelle, ganci, cinture e borse. I bambini possono rimanere intrappolati tra il letto e la parete, la pendenza del tetto, il soffitto, i mobili adiacenti (ad esempio armadi) e simili. Per evitare il rischio di lesioni gravi, la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e la struttura adiacente non deve superare i 75 mm o deve essere superiore a 230 mm. Spessore massimo del materasso: 110 mm. AVVERTENZA. Questo prodotto deve essere fissato a una parete o a una struttura dell`edificio.

PL
Łóżka piętrowe/wysokie muszą być wyposażone w zalecane materace przed użyciem. Łóżko piętrowe powinno być używane w dobrze wentylowanym miejscu, aby zapobiec powstawaniu pleśni w łóżku i wokół niego. Dostęp do górnego łóżka można uzyskać wyłącznie po schodkach, nie należy wspinać się na nie w inny sposób. Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie elementy mocujące są odpowiednio dokręcone. Łóżka wysokie i górne łóżka piętrowe nie są odpowiednie dla dzieci poniżej szóstego roku życia ze względu na ryzyko obrażeń spowodowanych upadkiem. Nie należy używać łóżka piętrowego/wysokiego, jeśli jakakolwiek część konstrukcyjna jest uszkodzona lub brakuje jej. Łóżka piętrowe/wysokie mogą stwarzać poważne ryzyko obrażeń w wyniku uduszenia, jeśli nie są używane prawidłowo. Nigdy nie należy przyczepiać ani zawieszać na żadnej części łóżka piętrowego/wysokiego przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytku z łóżkiem, na przykład, ale nie wyłącznie, lin, sznurków, przewodów, haczyków, pasów i toreb. Dzieci mogą utknąć między łóżkiem a ścianą, skosem dachu, sufitem, przylegającymi meblami (np. szafkami) i podobnymi elementami. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, odległość między górną barierką zabezpieczającą a przylegającą konstrukcją nie może przekraczać 75 mm lub musi wynosić ponad 230 mm. Maksymalna grubość materaca: 110 mm. OSTRZEŻENIE. Produkt ten musi być przymocowany do ściany lub konstrukcji budynku.

CZ
Palandy/vysoké postele musí být před použitím vybaveny doporučenými matracemi. Palanda by měla být používána na dobře větraném místě, aby se zabránilo vzniku plísní v posteli a jejím okolí. Na horní postel je možné vylézt pouze po schůdcích, nevylezte na ni jiným způsobem. Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny montážní prvky správně utaženy. Vysoké postele a horní postele paland nejsou vhodné pro děti do šesti let z důvodu rizika úrazu pádem. Nepoužívejte palandu/vysokou postel, pokud je některá konstrukční část poškozená nebo chybí. Palandy/vysoké postele mohou při nesprávném používání představovat vážné riziko úrazu uškrcením. Nikdy nepřipevňujte ani nezavěšujte na žádnou část palandy/vysoké postele předměty, které nejsou určeny k použití s postelí, například lana, provázky, šňůry, háčky, pásky a tašky. Děti se mohou zachytit mezi postelí a stěnou, sklonem střechy, stropem, sousedním nábytkem (např. skříněmi) a podobně. Aby se předešlo riziku vážného zranění, nesmí vzdálenost mezi horní bezpečnostní bariérou a sousední konstrukcí přesáhnout 75 mm nebo musí být větší než 230 mm. Maximální tloušťka matrace: 110 mm. VAROVÁNÍ. Tento výrobek musí být připevněn ke stěně nebo konstrukci budovy.

DK
Køjesenge/høje senge skal være udstyret med anbefalede madrasser inden brug. Køjesengen skal bruges på et ventileret sted for at forhindre skimmel i og omkring sengen. Den øverste seng kan kun nås via trin, klatre ikke op på anden måde. Kontroller regelmæssigt, at alle samlingsbeslag er korrekt strammet. Høje senge og den øverste seng i køjesenge er ikke egnet til børn under seks år på grund af risikoen for skader ved fald. Brug ikke køjesengen/højsenge, hvis nogen af de strukturelle dele er ødelagte eller mangler. Køjesenge/højsenge kan udgøre en alvorlig risiko for kvælning, hvis de ikke bruges korrekt. Fastgør eller hæng aldrig genstande til nogen del af køjesengen/højsenge, der ikke er designet til at blive brugt sammen med sengen, for eksempel, men ikke begrænset til, reb, snore, ledninger, kroge, bælter og tasker. Børn kan blive fanget mellem sengen og væggen, et taghældning, loftet, tilstødende møbler (f.eks. skabe) og lignende. For at undgå risiko for alvorlig skade må afstanden mellem den øverste sikkerhedsbarriere og den tilstødende konstruktion ikke overstige 75 mm eller være mere end 230 mm. Madrassens maksimale tykkelse: 110 mm. ADVARSEL. Dette produkt skal fastgøres til en væg eller bygningskonstruktion.

PT
Os beliches/camas altas devem ser equipados com colchões recomendados antes da utilização. O beliche deve ser utilizado num local ventilado para evitar o aparecimento de bolor dentro e à volta da cama. O acesso ao beliche superior só pode ser feito através dos degraus, não suba por outros meios. Verifique regularmente se todas as fixações da montagem estão bem apertadas. As camas altas e o beliche superior não são adequados para crianças com menos de seis anos devido ao risco de lesões por quedas. Não utilize o beliche/cama alta se alguma peça estrutural estiver partida ou em falta. Os beliches/camas altas podem apresentar um risco grave de ferimentos por estrangulamento se não forem utilizados corretamente. Nunca prenda ou pendure itens em qualquer parte do beliche/cama alta que não tenham sido concebidos para serem utilizados com a cama, por exemplo, mas não se limitando a cordas, fios, cordões, ganchos, cintos e sacos. As crianças podem ficar presas entre a cama e a parede, a inclinação do telhado, o teto, móveis adjacentes (por exemplo, armários) e similares. Para evitar o risco de ferimentos graves, a distância entre a barreira de segurança superior e a estrutura adjacente não deve exceder 75 mm ou deve ser superior a 230 mm. Espessura máxima do colchão: 110 mm. AVISO. Este produto deve ser fixado a uma parede ou estrutura do edifício.

HU
Az emeletes/magas ágyakat használat előtt az ajánlott matracokkal kell felszerelni. Az emeletes ágyat szellőző helyen kell használni, hogy megelőzzük a penészesedést az ágyban és körülötte. A felső ágy csak lépcsőn keresztül érhető el, más módon ne másszon fel rá. Rendszeresen ellenőrizze, hogy az összes szerelvény rögzítése megfelelően meg van-e húzva. A magas ágyak és az emeletes ágyak felső ágyai nem alkalmasak hat év alatti gyermekek számára, mivel fennáll a leesésből eredő sérülésveszély. Ne használja az emeletes ágyat/magas ágyat, ha bármely szerkezeti része törött vagy hiányzik. Az emeletes ágyak/magas ágyak súlyos fulladásveszélyt jelenthetnek, ha nem használják őket megfelelően. Soha ne rögzítsen vagy akasszon olyan tárgyakat az emeletes ágy/magas ágy bármely részére, amelyek nem az ágyhoz való használatra lettek tervezve, például, de nem kizárólagosan köteleket, zsinórokat, zsinórokat, kampókat, üveket és táskákat. A gyermekek beszorulhatnak az ágy és a fal, a tető dőlésszöge, a mennyezet, a szomszédos bútorok (pl. szekrények) és hasonló tárgyak közé. A súlyos sérülések kockázatának elkerülése érdekében a felső biztonsági korlát és a szomszédos szerkezet közötti távolság nem haladhatja meg a 75 mm-t, vagy legyen nagyobb, mint 230 mm. A matrac maximális vastagsága: 110 mm. FIGYELMEZTETÉS. Ezt a terméket falhoz vagy épület szerkezetéhez kell rögzíteni.

NO
Køyesenger/høye senger må være utstyrt med anbefalte madrasser før bruk. Køyesengen bør brukes på et godt ventilert sted for å forhindre mugg i og rundt sengen. Den øvre sengen kan kun nås via trappetrinn, ikke klatre opp på andre måter. Kontroller regelmessig at alle festene er skikkelig strammet. Høye senger og den øvre sengen i køyesenger er ikke egnet for barn under seks år på grunn av fare for skader ved fall. Ikke bruk køyesenger/høysengen hvis noen strukturelle deler er ødelagte eller mangler. Køyesenger/høysenger kan utgjøre en alvorlig risiko for skade ved kvelning hvis de ikke brukes riktig. Fest eller heng aldri gjenstander til noen del av køyesengen/høysengen som ikke er designet for å brukes med sengen, for eksempel, men ikke begrenset til, tau, snorer, ledninger, kroker, belter og vesker. Barn kan bli fanget mellom sengen og veggen, takskråningen, taket, tilstøtende møbler (f.eks. skap) og lignende. For å unngå risiko for alvorlige skader må avstanden mellom den øverste sikkerhetsbarrieren og den tilstøtende strukturen ikke overstige 75 mm eller være mer enn 230 mm. Maksimal tykkelse på madrassen: 110 mm. ADVARSEL. Dette produktet må festes til en vegg eller bygningskonstruksjon.

RO
Paturile supraetajate/înalte trebuie să fie echipate cu saltele recomandate înainte de utilizare. Patul supraetajat trebuie utilizat într-un loc bine ventilat pentru a preveni apariția mucegaiului în interiorul și în jurul patului. Accesul la patul superior se poate face numai pe scări, nu vă urcați pe alte mijloace. Verificați periodic dacă toate elementele de fixare ale ansamblului sunt bine strânse. Paturile înalte și patul superior al paturilor supraetajate nu sunt potrivite pentru copiii sub șase ani, din cauza riscului de rănire în urma căderilor. Nu utilizați patul supraetajat/patul înalt dacă vreo parte structurală este ruptă sau lipsește. Paturile supraetajate/paturile înalte pot prezenta un risc grav de rănire prin strangulare dacă nu sunt utilizate corect. Nu atașați și nu agățați niciodată obiecte de nici o parte a patului supraetajat/patului înalt care nu sunt destinate utilizării cu patul, de exemplu, dar fără a se limita la frânghii, sfori, corzi, cârlige, curele și genți. Copiii pot rămâne blocați între pat și perete, acoperiș, tavan, piese de mobilier adiacente (de exemplu, dulapuri) și altele asemenea. Pentru a evita riscul de rănire gravă, distanța dintre bariera de siguranță superioară și structura adiacentă nu trebuie să depășească 75 mm sau trebuie să fie mai mare de 230 mm. Grosimea maximă a saltelei: 110 mm. AVERTISMENT. Acest produs trebuie fixat de un perete sau de structura clădirii.

SE
Våningssängar/höga sängar måste förses med rekommenderade madrasser före användning. Våningssängen ska användas på en väl ventilerad plats för att förhindra mögel i och omkring sängen. Den övre sängen kan endast nås via trappsteg, klättra inte upp på annat sätt. Kontrollera regelbundet att alla fästelement är ordentligt åtdragna. Höga sängar och den övre sängen i våningssängar är inte lämpliga för barn under sex år på grund av risken för skador vid fall. Använd inte våningssängen/höga sängen om någon konstruktionsdel är trasig eller saknas. Våningssängar/höga sängar kan utgöra en allvarlig risk för skador genom strypning om de inte används på rätt sätt. Fäst eller häng aldrig föremål på någon del av våningssängen/höga sängen som inte är avsedda att användas med sängen, till exempel, men inte begränsat till, rep, snören, sladdar, krokar, bälten och väskor. Barn kan fastna mellan sängen och väggen, taklutningen, taket, angränsande möbler (t.ex. skåp) och liknande. För att undvika risk för allvarliga skador får avståndet mellan det övre säkerhetsräcket och den angränsande konstruktionen inte överstiga 75 mm eller vara mer än 230 mm. Maximal tjocklek på madrassen: 110 mm. VARNING. Denna produkt måste fästas i en vägg eller byggnadskonstruktion.

BG
Двуетажните/високите легла трябва да бъдат оборудвани с препоръчаните матраци преди употреба. Двуетажното легло трябва да се използва на проветриво място, за да се предотврати появата на мухъл в и около леглото. Достъпът до горното легло е възможен само по стъпала, не се качвайте по друг начин. Проверявайте редовно дали всички крепежни елементи са добре затегнати. Високите легла и горното легло на двуетажните легла не са подходящи за деца под шест години поради риск от нараняване при падане. Не използвайте двуетажното/високото легло, ако някоя от конструктивните части е счупена или липсва. Двуетажните/високите легла могат да представляват сериозен риск от нараняване чрез удушаване, ако не се използват правилно. Никога не закачайте или окачвайте предмети на части от двуетажното/високото легло, които не са предназначени за използване с леглото, например, но не само, въжета, връзки, корди, куки, колани и чанти. Децата могат да останат заклещени между леглото и стената, наклона на покрива, тавана, съседни мебели (например шкафове) и други подобни. За да се избегне рискът от сериозни наранявания, разстоянието между горната предпазна преграда и съседната конструкция не трябва да надвишава 75 мм или трябва да бъде повече от 230 мм. Максимална дебелина на матрака: 110 мм. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Този продукт трябва да бъде закрепен към стена или конструкция на сграда.

EE
Korrusvoodid/kõrged voodid peavad enne kasutamist olema varustatud soovitatavate madratsitega. Korrusvoodit tuleks kasutada hästi ventileeritavas kohas, et vältida hallituse tekkimist voodis ja selle ümbruses. Ülemisele voodile pääseb ainult trepi abil, ärge ronige sinna muul viisil. Kontrollige regulaarselt, et kõik kinnitusdetailid oleksid korralikult kinni keeratud. Kõrged voodid ja korrusvoodite ülemised voodid ei sobi alla kuueaastastele lastele, kuna neil on kukkumise tõttu vigastuste oht. Ärge kasutage kahekorruselist voodit/kõrget voodit, kui mõni konstruktsiooni osa on purunenud või puudub. Kahekorruselised voodid/kõrged voodid võivad valesti kasutamisel põhjustada tõsiseid vigastusi, näiteks lämbumist. Ärge kinnitage ega riputage kahekorruselise voodi/kõrge voodi mis tahes osale esemeid, mis ei ole voodi kasutamiseks mõeldud, näiteks kõied, nöörid, paelad, konksud, rihmad ja kotid. Lapsed võivad jääda kinni voodi ja seina, katuse kalde, lae, külgnevate mööbliesemete (nt kapid) jms vahele. Tõsise vigastuse ohu vältimiseks ei tohi ülemise turvapõranda ja külgneva konstruktsiooni vaheline kaugus ületada 75 mm või olla suurem kui 230 mm. Madratsi maksimaalne paksus: 110 mm. HOIATUS. See toode tuleb kinnitada seinale või ehitise konstruktsioonile.

FI
Kerrossängyt/korkeat sängyt on varustettava suositelluilla patjoilla ennen käyttöä. Kerrossänkyä tulee käyttää ilmastoidussa tilassa, jotta sängyn sisällä ja ympärillä ei muodostu hometta. Yläkertaan pääsee vain portaita pitkin, älä kiipeä sinne muilla tavoin. Tarkista säännöllisesti, että kaikki kiinnikkeet ovat kunnolla kiinni. Korkeat sängyt ja kerrossänkyjen yläkerta eivät sovellu alle kuusivuotiaille lapsille putoamisvaaran vuoksi. Älä käytä kerrossänkyä/korkeaa sänkyä, jos jokin rakenneosa on rikkoutunut tai puuttuu. Kerrossängyt/korkeat sängyt voivat aiheuttaa vakavan kuristumisvaaran, jos niitä ei käytetä oikein. Älä koskaan kiinnitä tai ripusta kerrossängyn/korkean sängyn osiin esineitä, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi sängyn kanssa, kuten esimerkiksi köysiä, naruja, koukkuja, vöitä ja laukkuja. Lapset voivat jäädä puristuksiin sängyn ja seinän, katon kaltevuuden, katon, viereisten huonekalujen (esim. kaapit) ja vastaavien välissä. Vakavan loukkaantumisriskin välttämiseksi yläosan turva-aidan ja viereisen rakenteen välinen etäisyys ei saa olla yli 75 mm tai yli 230 mm. Patjan enimmäispaksuus: 110 mm. VAROITUS. Tämä tuote on kiinnitettävä seinään tai rakennuksen rakenteeseen.

GR
Τα κουκέτα/υψηλά κρεβάτια πρέπει να είναι εξοπλισμένα με τα συνιστώμενα στρώματα πριν από τη χρήση. Το κουκέτα πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρο με καλό αερισμό, ώστε να αποφεύγεται η δημιουργία μούχλας μέσα και γύρω από το κρεβάτι. Η πρόσβαση στο πάνω κρεβάτι γίνεται μόνο μέσω σκαλοπατιών, μην ανεβαίνετε με άλλα μέσα. Ελέγχετε τακτικά ότι όλες οι βίδες συναρμολόγησης είναι σωστά σφιγμένες. Τα υψηλά κρεβάτια και το πάνω κρεβάτι των κουκετών δεν είναι κατάλληλα για παιδιά κάτω των έξι ετών, λόγω του κινδύνου τραυματισμού από πτώση. Μην χρησιμοποιείτε το κουκέτα/υψηλό κρεβάτι εάν κάποιο δομικό μέρος είναι σπασμένο ή λείπει. Τα κουκέτα/υψηλά κρεβάτια ενέχουν σοβαρό κίνδυνο τραυματισμού από στραγγαλισμό εάν δεν χρησιμοποιούνται σωστά. Μην συνδέετε ή κρεμάτε ποτέ αντικείμενα σε οποιοδήποτε μέρος του κουκέτα/υψηλού κρεβατιού που δεν έχουν σχεδιαστεί για χρήση με το κρεβάτι, για παράδειγμα, αλλά χωρίς να περιορίζεστε σε σχοινιά, κορδόνια, κορδόνια, άγκιστρα, ζώνες και τσάντες. Τα παιδιά μπορεί να παγιδευτούν μεταξύ του κρεβατιού και του τοίχου, της κλίσης της οροφής, της οροφής, των παρακείμενων επίπλων (π.χ. ντουλάπια) και άλλων παρόμοιων αντικειμένων. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού, η απόσταση μεταξύ του άνω φράγματος ασφαλείας και της παρακείμενης κατασκευής δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 75 χιλ. ή πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 230 χιλ.. Μέγιστο πάχος του στρώματος: 110 χιλ.. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Αυτό το προϊόν πρέπει να στερεωθεί σε τοίχο ή δομή κτιρίου.

HR
Katre/visoke krevete potrebno je prije uporabe opremiti preporučenim madracima. Katre se trebaju koristiti na mjestu s ventilacijom kako bi se spriječilo stvaranje plijesni u krevetu i oko njega. Na gornji krevet može se pristupiti samo pomoću stepenica, ne penjite se drugim putem. Redovito provjeravajte jesu li svi spojevi pravilno zategnuti. Visoki kreveti i gornji kreveti katica nisu prikladni za djecu mlađu od šest godina zbog rizika od ozljeda uslijed pada. Ne koristite krevet na kat/visoki krevet ako je neki strukturalni dio slomljen ili nedostaje. Kreveti na kat/visoki kreveti mogu predstavljati ozbiljan rizik od ozljeda gušenjem ako se ne koriste ispravno. Nikada ne pričvršćujte niti ne vješajte predmete na bilo koji dio kreveta na kat/visokog kreveta koji nisu namijenjeni za tu svrhu, na primjer, ali ne ograničavajući se na užad, konopce, strune, kuke, remene i torbe. Djeca se mogu zaglaviti između kreveta i zida, krova, stropa, susjednih komada namještaja (npr. ormara) i slično. Kako bi se izbjegao rizik od teške ozljede, udaljenost između gornje sigurnosne ograde i susjedne strukture ne smije biti veća od 75 mm niti manja od 230 mm. Maksimalna debljina madraca: 110 mm. UPOZORENJE. Ovaj proizvod mora biti pričvršćen za zid ili građevinsku konstrukciju.

LV
Divstāvu/augstās gultas pirms lietošanas jāaprīko ar ieteicamajiem matračiem. Divstāvu gultu jālieto vēdināmā telpā, lai novērstu pelējuma veidošanos gultā un ap to. Augšējā gulta ir pieejama tikai pa kāpnēm, neuzkāpiet tajā citā veidā. Regulāri pārbaudiet, vai visi montāžas stiprinājumi ir pareizi pievilkti. Augstās gultas un divstāvu gultu augšējās gultas nav piemērotas bērniem līdz sešu gadu vecumam, jo pastāv risks gūt traumas, nokrītot no tām. Nelietojiet divstāvu gultu/augsto gultu, ja kāda no konstrukcijas daļām ir salauzta vai pazudusi. Divstāvu gultas/augstās gultas var radīt nopietnu traumu risku, ja tās netiek lietotas pareizi. Nekad nepievienojiet vai nekariniet pie divstāvu gultas/augstās gultas daļām priekšmetus, kas nav paredzēti lietošanai kopā ar gultu, piemēram, virves, auklas, kordas, āķi, jostas un somas. Bērni var iestrēgt starp gultu un sienu, jumta slīpumu, griestiem, blakus esošajām mēbelēm (piemēram, skapjiem) un tamlīdzīgi. Lai izvairītos no nopietnu traumu riska, attālums starp augšējo drošības barjeru un blakus esošo konstrukciju nedrīkst pārsniegt 75 mm vai jābūt lielākam par 230 mm. Matrača maksimālais biezums: 110 mm. BRĪDINĀJUMS. Šis produkts ir jāpiestiprina pie sienas vai ēkas konstrukcijas.

LT
Dviaukštės/aukštos lovos prieš naudojimą turi būti aprūpintos rekomenduojamais čiužiniais. Dviaukštė lova turi būti naudojama vėdinamoje vietoje, kad būtų išvengta pelėsių susidarymo lovoje ir aplink ją. Į viršutinę lovą galima patekti tik laipteliais, nelipkite kitais būdais. Reguliariai tikrinkite, ar visi surinkimo tvirtinimo elementai yra tinkamai priveržti. Aukštos lovos ir dviaukščių lovų viršutinės lovos nėra tinkamos vaikams iki šešerių metų dėl sužalojimų, susijusių su kritimu, pavojaus. Nenaudokite dviaukštės lovos/aukštos lovos, jei yra sulūžusi ar trūksta kokia nors konstrukcijos dalis. Dviaukštės lovos/aukštos lovos gali kelti rimtą pavojų susižaloti pasismaugus, jei jos naudojamos netinkamai. Niekada nepritvirtinkite ir nekabinkite prie dviaukštės lovos/aukštos lovos dalių daiktų, kurie nėra skirti naudoti su lova, pvz., virvės, virvelės, kablys, diržai ir krepšiai. Vaikai gali įstrigti tarp lovos ir sienos, stogo nuolydžio, lubų, gretimų baldų (pvz., spintelių) ir pan. Siekiant išvengti rimtų sužalojimų pavojaus, atstumas tarp viršutinės saugos sienelės ir gretimos konstrukcijos neturi būti didesnis kaip 75 mm arba turi būti didesnis kaip 230 mm. Maksimalus čiužinio storis: 110 mm. ĮSPĖJIMAS. Šis produktas turi būti pritvirtintas prie sienos arba pastato konstrukcijos.

SK
Poschodové/vysoké postele musia byť pred použitím vybavené odporúčanými matracmi. Poschodová posteľ by sa mala používať na vetranom mieste, aby sa zabránilo vzniku plesne v posteli a jej okolí. Na hornú posteľ sa dá dostať len po schodoch, nešplhajte na ňu iným spôsobom. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky montážne upevnenia riadne utiahnuté. Vysoké postele a horná posteľ poschodových postelí nie sú vhodné pre deti do šiestich rokov kvôli riziku úrazu pri páde. Nepoužívajte poschodovú posteľ/vysokú posteľ, ak je niektorá konštrukčná časť poškodená alebo chýba. Poschodové postele/vysoké postele môžu pri nesprávnom používaní predstavovať vážne riziko poranenia uškrtením. Nikdy nepripevňujte ani nezavesujte na žiadnu časť poschodovej postele/vysokej postele predmety, ktoré nie sú určené na použitie s posteľou, napríklad, ale nielen, laná, šnúry, šnúrky, háčiky, opasky a tašky. Deti sa môžu zaseknúť medzi posteľou a stenou, sklonom strechy, stropom, susednými kusmi nábytku (napr. skriňami) a podobne. Aby sa predišlo riziku vážneho poranenia, vzdialenosť medzi hornou bezpečnostnou bariérou a susednou konštrukciou nesmie presiahnuť 75 mm alebo musí byť väčšia ako 230 mm. Maximálna hrúbka matraca: 110 mm. VAROVANIE. Tento výrobok musí byť pripevnený k stene alebo konštrukcii budovy.

SL
Pogradi/visoke postelje morajo biti pred uporabo opremljeni s priporočenimi vzmetnicami. Pograd je treba uporabljati na prezračenem mestu, da se prepreči nastanek plesni v postelji in okoli nje. Na zgornjo posteljo se lahko dostopa samo po stopnicah, ne plezajte nanjo na drug način. Redno preverjajte, ali so vsi pritrdilni elementi pravilno zategnjeni. Visoke postelje in zgornja postelja pogradov niso primerne za otroke, mlajše od šest let, zaradi nevarnosti poškodb zaradi padcev. Pogradov/visokih postelj ne uporabljajte, če je kateri koli konstrukcijski del poškodovan ali manjka. Pogradi/visoke postelje lahko predstavljajo resno nevarnost poškodb zaradi zadušitve, če se ne uporabljajo pravilno. Nikoli ne pritrjujte ali obesite predmetov na kateri koli del pograda/visoke postelje, ki niso namenjeni za uporabo s posteljo, na primer vrvi, vrvice, kable, kavlje, pasove in torbe. Otroci se lahko zataknejo med posteljo in steno, naklonom strehe, stropom, sosednjimi kosmi pohištva (npr. omarami) in podobnim. Da bi se izognili nevarnosti resnih poškodb, razdalja med zgornjo varnostno ograjo in sosednjo konstrukcijo ne sme presegati 75 mm ali mora biti večja od 230 mm. Največja debelina vzmetnice: 110 mm. OPOZORILO. Ta izdelek mora biti pritrjen na steno ali konstrukcijo stavbe.

IS
Raðsængur/háar rúm skulu vera búin með ráðlögðum dýnum áður en notkun hefst. Raðsængur skulu vera staðsettar á vel loftræstu svæði til að koma í veg fyrir myglu í og við rúmið. Aðgengi að efri rúmi er eingöngu með stigum; ekki klifra inn með öðrum hætti. Athugaðu reglulega að allir festingar í samsetningunni séu rétt herðir. Háar rúm og efri rúm raðsængra henta ekki börnum yngri en sex ára vegna fallsáls. Ekki nota kojum/háar rúm ef einhver burðarhluti er brotinn eða vantar. Kojur/háar rúm geta falið í sér alvarlega áhættu á köfnun ef þau eru ekki notuð rétt. Festið aldrei eða hengið hluti á neinn hluta kojs/háar rúms sem ekki er ætlaður til notkunar með rúminu, til dæmis en ekki takmarkað við reipi, snúrur, bönd, króka, belti og töskur. Börn geta lent föst milli rúmsins og veggjar, þakhalla, lofts, annarra húsgagna (t.d. skápa) og þess háttar. Til að forðast hættu á alvarlegum meiðslum má fjarlægðin milli efri öryggisgjafans og aðliggjandi mannvirkis ekki vera meiri en 75 mm né minni en 230 mm. Hámarksþykkt dýnunnar: 110 mm. VIÐVÖRUN. Þetta leikfang skal festa við vegg eða byggingarmannvirki.